

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# C 349



Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

63e jaargang

20 oktober 2020

### Inhoud

#### II Mededelingen

##### MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

###### Europese Commissie

2020/C 349/01	Mededeling van de Commissie Richtsnoeren betreffende de handhaving van de verplichtingen op grond van de verordening inzake scheepsrecycling met betrekking tot de inventaris van gevaarlijke materialen van vaartuigen die in Europese wateren varen .....	1
2020/C 349/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.9928 — QuattroR/HGM/Burgo) <sup>(1)</sup> .....	4

#### IV Informatie

##### INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

###### Raad

2020/C 349/03	Kennisgeving aan de personen die zijn onderworpen aan de beperkende maatregelen van Besluit (GBVB) 2016/1693 van de Raad, als gewijzigd bij Besluit (GBVB) 2020/1516 van de Raad, en van Verordening (EU) 2016/1686 van de Raad tot vaststelling van bijkomende beperkende maatregelen tegen ISIS (Da'esh) en Al Qaida en daarmee verbonden natuurlijke en rechtspersonen, entiteiten of lichamen .....	5
2020/C 349/04	Kennisgeving aan de betrokkenen op wie de beperkende maatregelen van Besluit (GBVB) 2016/1693 van de Raad en van Verordening (EU) 2016/1686 van de Raad tot vaststelling van bijkomende beperkende maatregelen tegen ISIS (Da'esh) en Al Qaida en daarmee verbonden natuurlijke en rechtspersonen, entiteiten of lichamen van toepassing zijn .....	7

###### Europese Commissie

2020/C 349/05	Wisselkoersen van de euro — 19 oktober 2020 .....	8
---------------	---	---

# NL

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst.

2020/C 349/06	Besluit van de Commissie van 8 oktober 2020 houdende opdracht aan de centrale administrateur van het EU-transactielogboek om wijzigingen van de nationale toewijzingstabellen van Duitsland in te voeren in het EU-transactielogboek .....	9
---------------	--	---

#### INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2020/C 349/07	Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij .....	16
2020/C 349/08	Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij .....	17
2020/C 349/09	Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij .....	18
2020/C 349/10	door de Lidstaten meegedeelde Informatie betreffende sluiting van de visserij .....	19
2020/C 349/11	Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij .....	20
2020/C 349/12	Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij .....	21

---

#### V *Bekendmakingen*

#### ANDERE HANDELINGEN

##### **Europese Commissie**

2020/C 349/13	Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie .....	22
2020/C 349/14	Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie .....	27
2020/C 349/15	Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie .....	32

## II

*(Mededelingen)*MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN  
DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

**Mededeling van de Commissie****Richtsnoeren betreffende de handhaving van de verplichtingen op grond van de verordening inzake scheepsrecycling met betrekking tot de inventaris van gevaarlijke materialen van vaartuigen die in Europese wateren varen**

(2020/C 349/01)

**Inleiding**

Overeenkomstig de EU-verordening inzake scheepsrecycling <sup>(1)</sup> moeten alle bestaande schepen die een EU-vlag of een andere dan een EU-vlag voeren en een haven of een ankerplaats van een lidstaat aandoen, vanaf 31 december 2020 een inventaris van gevaarlijke materialen aan boord hebben met een certificaat of verklaring van overeenstemming, al naargelang.

Belanghebbenden uit de sector hebben aan de Commissie meegedeeld dat de scheepsinspecties en de opstelling van gecertificeerde inventarissen van gevaarlijke materialen door de COVID-19-maatregelen ernstig zijn bemoeilijkt. Door de lockdownmaatregelen en de wijdverspreide reisbeperkingen die zijn opgelegd om de COVID-19-crisis onder controle te krijgen, zou het voor veel scheepseigenaren (of hun gemachtigden) onmogelijk zijn geweest de inventarissen van gevaarlijke materialen op te stellen, maar zou het ook voor de inspecteurs en erkende organisaties van de vlaggenstaten onmogelijk zijn geweest deze inventarissen te controleren en te certificeren.

Bijgevolg schatten belanghebbenden uit de sector dat duizenden schepen waarschijnlijk niet aan de verplichtingen in verband met de inventaris van gevaarlijke materialen zullen kunnen voldoen en tegen de uiterste datum van 31 december 2020 niet over de vereiste certificering zullen beschikken.

Gezien de problemen ten gevolge van COVID-19 is het dus wenselijk gezamenlijke richtsnoeren vast te stellen met het oog op een geharmoniseerde handhaving door de autoriteiten van de EU-havenstaten bij scheepsinspecties vanaf 1 januari 2021.

**Algemene richtsnoeren**

Als basisbeginsel geldt dat de verantwoordelijkheid voor de nakoming van de verplichtingen in verband met de inventaris van gevaarlijke materialen bij de scheepseigenaar blijft berusten en dat de autoriteiten van de EU-havenstaten instaan voor de controle van de nakoming van deze wettelijke verplichtingen.

Toch zal het soms noodzakelijk zijn dat de lidstaten bij de handhaving van deze verplichtingen rekening houden met de uitzonderlijke omstandigheden ten gevolge van de COVID-19-crisis, aangezien deze omstandigheden het tijdelijk onmogelijk of uiterst moeilijk maken om aan de verplichtingen te voldoen.

Gezien haar banden met het evenredigheidsbeginsel <sup>(2)</sup> kan overmacht als een algemeen beginsel van het EU-recht worden gezien, waarop zelfs bij ontstentenis van uitdrukkelijke bepalingen een beroep kan worden gedaan <sup>(3)</sup>. Wat betreft de inhoud van het begrip overmacht, luidt de definitie ervan in de vaste rechtspraak van het Hof van Justitie als volgt:

<sup>(1)</sup> Verordening (EU) nr. 1257/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 inzake scheepsrecycling, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1013/2006 en van Richtlijn 2009/16/EG (PB L 330 van 10.12.2013, blz. 1).

<sup>(2)</sup> Zie, in die zin, mededeling van de Commissie van 1988 met betrekking tot overmacht in het Europese landbouwwrecht, C(88) 1696 (PB C 259 van 6.10.1988, blz. 10).

<sup>(3)</sup> Zie zaak 71/87, Inter-Kom, EU:C:1988:186, punten 10-17 en zaak C-12/92, Huygen e.a., EU:C:1993:914, punt 31, herhaaldelijk gevolgd door het Gerecht, met name in zaak T-220/04, Spanje/Commissie, EU:T:2007:97, punten 165-172. Zie ook conclusie van advocaat-generaal Trstenjak in zaak C-101/08, Audiflux, EU:C:2009:410, punt 71.

“Volgens vaste rechtspraak, ontwikkeld in diverse gebieden van het Unierecht, moet onder het begrip overmacht worden verstaan abnormale en onvoorzienbare omstandigheden die zich hebben voorgedaan buiten toedoen van degene die zich erop beroept, en waarvan de gevolgen ondanks alle voorzorgsmaatregelen niet konden worden vermeden”<sup>(4)</sup>.

In het specifieke geval van de handhaving van de verplichtingen die uit de EU-verordening inzake scheepsrecycling voortvloeien, kan echter niet automatisch een beroep worden gedaan op overmacht.

In dit kader worden de lidstaten verzocht de specifieke omstandigheden van elke scheepseigenaar en de mate waarin deze rechtspraak van toepassing kan zijn, zorgvuldig te beoordelen.

De lidstaten worden ook verzocht om bij hun beoordeling terdege rekening te houden met de termijn tussen de inwerkingtreding van de verordening inzake scheepsrecycling en de datum waarop de verplichtingen inzake de inventaris van gevaarlijke materialen toepasselijk worden, en te bekijken of en in welke mate die termijn door de betrokken scheepseigenaar is benut om zich op de nakoming van die verplichtingen voor te bereiden.

Daarnaast moet er ook op worden gewezen dat het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA) in oktober 2019 richtsnoeren heeft bekendgemaakt voor de inspecties die de EU-havenstaten met het oog op de handhaving van de verordening inzake scheepsrecycling moeten uitvoeren<sup>(5)</sup>. Deze richtsnoeren van het EMSA hebben tot doel de lidstaten en de door hen aangeduide inspecteurs bij te staan bij de naleving van de vereisten van de verordening inzake scheepsrecycling en de richtlijn inzake havenstaatcontrole<sup>(6)</sup>, wat betreft de inspecties die op grond van deze beide instrumenten moeten worden uitgevoerd. Deze richtsnoeren vormen een niet-bindend referentiedocument dat zowel technische informatie als procedurele richtsnoeren bevat en zo bijdraagt aan een geharmoniseerde uitvoering en handhaving van de bepalingen van de verordening inzake scheepsrecycling en de richtlijn inzake havenstaatcontrole. Over het algemeen verdient het daarom aanbeveling dat de EU-havenstaten deze EMSA-richtsnoeren bij hun inspecties opvolgen.

In dit verband wordt in het bijzonder verwezen naar de algemene overwegingen in de EMSA-richtsnoeren (in afdeling 6.3.2) met betrekking tot de handhavingsmaatregelen die moeten worden genomen in geval van niet-nakoming. De richtsnoeren luiden: “Indien in verband met scheepsrecycling niet-nakomingen worden vastgesteld, dient de inspecteur te beslissen welke passende maatregelen moeten worden genomen. De inspecteur moet er voldoende van overtuigd zijn dat de eventuele niet-nakomingen in verband met scheepsrecycling die bij de inspectie zijn bevestigd of aan het licht zijn gekomen, zullen worden rechtgezet in overeenstemming met de bepalingen van de verordening inzake scheepsrecycling”. In de richtsnoeren van het EMSA wordt voorts benadrukt dat “de inspecteur naar zijn beroepsmatig oordeel dient te beslissen welke passende maatregel(en) voor elke vastgestelde niet-nakoming in verband met scheepsrecycling moet(en) worden genomen”. Deze algemene richtsnoeren moeten ook worden gevolgd wanneer niet-nakomingen worden vastgesteld die verband houden met de verplichtingen betreffende de inventaris van gevaarlijke materialen en het gevolg zijn van de COVID-19-crisis.

### Specifieke scenario's ten gevolge van COVID-19

In het kader van de handhaving van de verordening inzake scheepsrecycling is de kans groot dat de autoriteiten van de EU-havenstaten te maken zullen krijgen met twee specifieke scenario's ten gevolge van COVID-19 waarvoor een meer geharmoniseerde benadering bij inspecties nodig kan zijn, gebaseerd op de hierboven genoemde algemene richtsnoeren. Er wordt voorgesteld om deze geharmoniseerde benadering tijdelijk toe te passen gedurende een beperkte termijn van zes maanden na de datum waarop de verplichtingen in verband met de inventaris van gevaarlijke materialen van toepassing worden op bestaande vaartuigen die een EU-vlag of een andere dan een EU-vlag voeren en EU-havens aandoen (d.w.z. tot en met 30 juni 2021).

#### 1) Vaartuigen zonder geldige inventaris van gevaarlijke materialen en/of bijbehorend certificaat

In dit scenario kan een vaartuig na 31 december 2020 een EU-haven aandoen zonder geldige inventaris van gevaarlijke materialen en/of bijbehorend certificaat aan boord (inventariscertificaat of “geschikt voor recycling”-certificaat voor vaartuigen die een EU-vlag voeren, of verklaring van overeenstemming voor vaartuigen die een andere dan een EU-vlag voeren) en kan de scheepseigenaar/kapitein verklaren dat deze niet-nakoming het gevolg is van COVID-19.

In alle gevallen waarin niet wordt voldaan aan de verplichting om een geldige inventaris van gevaarlijke materialen en/of het desbetreffende certificaat aan boord te hebben, rust de bewijslast op de eigenaar/kapitein van het vaartuig. Hij moet bewijsmateriaal voorleggen waaruit blijkt dat alle mogelijke maatregelen zijn genomen om de nodige werkzaamheden te verrichten en de vereiste certificering te verkrijgen. Dit bewijs dat inspanningen zijn geleverd om de verplichtingen na te komen, kan bijvoorbeeld bestaan uit een overeenkomst voor monsterneming of een inspectie. Het kan ook bestaan uit een rechtvaardiging waarom het niet mogelijk was een gedeeltelijk samengestelde inventaris van gevaarlijke materialen en een in afdeling 2 genoemd bijbehorend certificaat te verkrijgen, inclusief bewijzen van het feit dat het onmogelijk was te voldoen aan andere elementen van de certificering dan de inspectie aan boord. Het is dan aan de inspecteur om, naar zijn beroepsmatig oordeel, geval per geval te beslissen of dit bewijsmateriaal aanvaardbaar is, afhankelijk van de specifieke omstandigheden van het desbetreffende vaartuig.

<sup>(4)</sup> Zaak C-640/15, Vilkas, EU:C:2017:39, punt 53.

<sup>(5)</sup> <http://www.emsa.europa.eu/news-a-press-centre/external-news/item/3721-guidance-on-inspections-of-ships-by-the-port-states-in-accordance-with-regulation-eu-1257-2013-on-ship-recycling.html>

<sup>(6)</sup> Richtlijn 2009/16/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake havenstaatcontrole (PB L 131 van 28.5.2009, blz. 57).

Indien de inspecteur beslist om het bewijsmateriaal van de eigenaar/kapitein te aanvaarden, moet de inspecteur voor het inventariscertificaat of de verklaring van overeenstemming specificeren dat de documenten binnen een termijn van vier maanden na de inspectie moeten worden vervolledigd en goedgekeurd. Daarnaast moet het vaartuig een waarschuwing worden gegeven en moeten de resultaten van de inspectie en de waarschuwing in de module voor scheepsrecycling van THETIS-EU worden geregistreerd.

Indien deze plannen nog moeten worden gewijzigd na de inspectie, omdat er reis- of toegangsbeperkingen blijven gelden, moet de eigenaar/kapitein afdoend schriftelijk bewijsmateriaal van de inspecteurs van de inventarissen van gevaarlijke materialen voorleggen dat het niet mogelijk is geweest de oorspronkelijke plannen uit te voeren. Ook nu is het aan de inspecteur die de volgende inspectie uitvoert, om, naar zijn beroepsmatig oordeel, geval per geval te beslissen of dit bewijsmateriaal aanvaardbaar is, afhankelijk van de specifieke omstandigheden van het desbetreffende vaartuig.

In geval van een “geschikt voor recycling”-certificaat moet de eigenaar/kapitein van het vaartuig, indien de inspecteur het bewijsmateriaal aanvaardt na het geval per geval te hebben beoordeeld, een waarschuwing worden gegeven dat zij het “geschikt voor recycling”-certificaat moeten verkrijgen voordat het vaartuig de scheepsrecyclinginrichting binnenvaart. Aangezien het “geschikt voor recycling”-certificaat slechts drie maanden geldig is, moet het zo snel mogelijk worden opgesteld en goedgekeurd voordat het vaartuig uit dienst wordt genomen. De resultaten van de inspectie en de waarschuwing moeten in de module voor scheepsrecycling van THETIS-EU worden geregistreerd.

2) *Vaartuigen met een gedeeltelijk samengestelde inventaris van gevaarlijke materialen en bijbehorend goedgekeurd inventariscertificaat of “geschikt voor recycling”-certificaat (voor schepen die een EU-vlag voeren) of verklaring van overeenstemming (voor schepen die een andere dan een EU-vlag voeren) zonder (gerichte of steekproefsgewijze) monsterneming aan boord*

In dit scenario kan een vaartuig na 31 december 2020 een haven of ankerplaats in de EU aandoen met een inventaris van gevaarlijke materialen en het bijbehorende certificaat aan boord, waarbij die inventaris op afstand is samengesteld zonder monsterneming aan boord. Deze situatie kan zich voordoen wanneer de inspecties aan boord die uitgevoerd hadden moeten worden ter ondersteuning van de inventaris van gevaarlijke materialen, niet uitgevoerd konden worden door de beperkingen op vaartuiginspecties ten gevolge van de COVID-19-pandemie.

In alle gevallen waarin een certificaat is gebaseerd op een inventaris van gevaarlijke materialen zonder monsterneming aan boord, is die inventaris in beginsel niet aanvaardbaar omdat hij onvolledig is <sup>(7)</sup>. Aangezien het sinds maart 2020 voor inspecteurs nagenoeg onmogelijk is geweest aan boord te gaan van schepen en deze inspecties uit te voeren, kan een dergelijke inspectie/monsterneming op afstand uitzonderlijk worden aanvaard, indien kan worden aangetoond dat de vlaggenstaat ermee instemt <sup>(8)</sup>. In dit laatste geval moet het vaartuig bovendien ook gedocumenteerde plannen en regelingen aan boord hebben waarin staat vermeld wanneer het voor bekwame monsternemers haalbaar zal zijn om de inventaris van gevaarlijke materialen te vervolledigen, rekening houdend met de beperkingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie. Het is dan aan de inspecteur om, naar zijn beroepsmatig oordeel, geval per geval te beslissen of dit bewijsmateriaal aanvaardbaar is, afhankelijk van de specifieke omstandigheden van het desbetreffende vaartuig.

Indien de inspecteur beslist om het bewijsmateriaal van de eigenaar/kapitein te aanvaarden, moet de inspecteur voor het inventariscertificaat of de verklaring van overeenstemming specificeren dat de documenten binnen een termijn van vier maanden na de inspectie moeten worden vervolledigd en goedgekeurd. Daarnaast moet het vaartuig een waarschuwing worden gegeven en moeten de resultaten van de inspectie en de waarschuwing in de module voor scheepsrecycling van THETIS-EU worden geregistreerd.

Indien deze plannen nog moeten worden gewijzigd na de inspectie, omdat er reis- of toegangsbeperkingen blijven gelden, moet de eigenaar/kapitein afdoend schriftelijk bewijsmateriaal van de inspecteurs van de inventarissen van gevaarlijke materialen voorleggen dat het niet mogelijk is geweest de oorspronkelijke plannen uit te voeren. Ook nu is het aan de inspecteur die de volgende inspectie uitvoert, om, naar zijn beroepsmatig oordeel, geval per geval te beslissen of dit bewijsmateriaal aanvaardbaar is, afhankelijk van de specifieke omstandigheden van het desbetreffende vaartuig.

In geval van een “geschikt voor recycling”-certificaat moet de eigenaar/kapitein van het vaartuig, indien de inspecteur het bewijsmateriaal aanvaardt na het geval per geval te hebben beoordeeld, een waarschuwing worden gegeven dat zij het “geschikt voor recycling”-certificaat moeten verkrijgen voordat het vaartuig de scheepsrecyclinginrichting binnenvaart. De resultaten van de inspectie en de waarschuwing moeten in de module voor scheepsrecycling van THETIS-EU worden geregistreerd.

---

<sup>(7)</sup> Overeenkomstig artikel 5, lid 3, onder c), van de verordening wordt de inventaris van gevaarlijke materialen samengesteld rekening houdend met de toepasselijke IMO-richtsnoeren. Indien de monsterneming niet is voltooid, is de inventaris van gevaarlijke materialen niet in overeenstemming met deze richtsnoeren.

<sup>(8)</sup> Naar verluidt is dit ook de oplossing die de Internationale Associatie van classificatiebureaus (International Association of Classification Societies — IACS) aan haar leden aanraadt, met de bijkomende aanbeveling dat de nog uit te voeren monsterneming op een latere datum wordt verricht.

**Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie****(Zaak M.9928 — QuattroR/HGM/Burgo)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2020/C 349/02)

Op 9 oktober 2020 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(1)</sup>. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector,
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32020M9928. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

---

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

## IV

*(Informatie)*INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN  
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

## RAAD

**Kennisgeving aan de personen die zijn onderworpen aan de beperkende maatregelen van Besluit (GBVB) 2016/1693 van de Raad, als gewijzigd bij Besluit (GBVB) 2020/1516 van de Raad, en van Verordening (EU) 2016/1686 van de Raad tot vaststelling van bijkomende beperkende maatregelen tegen ISIS (Da'esh) en Al Qaida en daarmee verbonden natuurlijke en rechtspersonen, entiteiten of lichamen**

(2020/C 349/03)

De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van de personen die voorkomen op de lijst in de bijlage bij Besluit (GBVB) 2016/1693 van de Raad <sup>(1)</sup>, als gewijzigd bij Besluit (GBVB) 2020/1516 van de Raad <sup>(2)</sup>, en in bijlage I bij Verordening (EU) 2016/1686 van de Raad <sup>(3)</sup> tot vaststelling van bijkomende beperkende maatregelen tegen ISIS (Da'esh) en Al Qaida en daarmee verbonden natuurlijke en rechtspersonen, entiteiten of lichamen.

De Raad van de Europese Unie heeft, na evaluatie van de lijst van personen die in bovengenoemde bijlagen worden aangewezen, vastgesteld dat de beperkende maatregelen van Besluit (GBVB) 2016/1693 en Verordening (EU) 2016/1686 van toepassing moeten blijven op die personen.

De betrokken personen worden erop geattendeerd dat zij bij de in bijlage II bij Verordening (EU) 2016/1686 vermelde bevoegde instanties van de betrokken lidstaat of lidstaten een machtiging tot het gebruik van bevroren tegoeden voor essentiële behoeften of specifieke betalingen kunnen aanvragen (zie artikel 5 van die verordening).

De betrokken personen kunnen de Raad verzoeken zijn motivering om hen op bovengenoemde lijst te plaatsen, mede te delen. Dit verzoek dient aan het volgende adres te worden gericht:

Raad van de Europese Unie  
Secretariaat-generaal  
RELEX.1.C  
Wetstraat 175  
1048 Brussel  
BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

<sup>(1)</sup> PB L 255 van 21.9.2016, blz. 25.

<sup>(2)</sup> PB L 348 van 20.10.2020, blz. 14.

<sup>(3)</sup> PB L 255 van 21.9.2016, blz. 1.

De betrokken personen kunnen te allen tijde, onder overlegging van eventuele bewijsstukken, de Raad verzoeken het besluit om hen op bovengenoemde lijst te plaatsen, te heroverwegen; dat verzoek dient aan bovengenoemd adres te worden gericht. In dat verband worden de betrokken personen geattendeerd op de regelmatige evaluatie van de lijst door de Raad overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Besluit (GBVB) 2016/1693 en artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) 2016/1686. Om bij de volgende evaluatie te kunnen worden behandeld, dienen verzoeken uiterlijk op 15 juli 2021 te worden ingediend.

Tevens worden de betrokken personen erop geattendeerd dat zij tegen het besluit van de Raad beroep kunnen instellen bij het Gerecht van de Europese Unie, overeenkomstig de voorwaarden die zijn neergelegd in artikel 275, tweede alinea, en artikel 263, vierde en zesde alinea, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

---



**Kennisgeving aan de betrokkenen op wie de beperkende maatregelen van Besluit (GBVB) 2016/1693 van de Raad en van Verordening (EU) 2016/1686 van de Raad tot vaststelling van bijkomende beperkende maatregelen tegen ISIS (Da'esh) en Al Qaida en daarmee verbonden natuurlijke en rechtspersonen, entiteiten of lichamen van toepassing zijn**

(2020/C 349/04)

De aandacht van de betrokkenen wordt gevestigd op onderstaande informatie, overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(1)</sup>.

De rechtsgrond voor deze verwerking wordt gevormd door Besluit (GBVB) 2016/1693 van de Raad <sup>(2)</sup>, als gewijzigd bij Besluit (GBVB) 2020/1516 van de Raad <sup>(3)</sup>, en Verordening (EU) 2016/1686 van de Raad <sup>(4)</sup>.

De verwerkingsverantwoordelijke is de Raad van de Europese Unie, die wordt vertegenwoordigd door de directeur-generaal RELEX (Externe betrekkingen) van het secretariaat-generaal van de Raad. RELEX.1.C, de dienst die met de verwerking is belast, is bereikbaar op het volgende adres:

Raad van de Europese Unie  
Secretariaat-generaal  
RELEX.1.C  
Wetstraat 175  
1048 Brussel  
BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

De functionaris voor gegevensbescherming van het SGR is bereikbaar op het volgende adres:

Functionaris voor gegevensbescherming

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Het doel van de verwerking is het opstellen en actualiseren van de lijst van personen die aan beperkende maatregelen zijn onderworpen in overeenstemming met Besluit (GBVB) 2016/1693, als gewijzigd bij Besluit (GBVB) 2020/1516, en Verordening (EU) 2016/1686.

De betrokkenen zijn de natuurlijke personen die voldoen aan de criteria voor plaatsing op de lijst als vastgesteld in Besluit (GBVB) 2016/1693 en Verordening (EU) 2016/1686.

De verzamelde persoonsgegevens omvatten gegevens die nodig zijn voor de correcte identificatie van de betrokken persoon, de motivering en eventuele andere daarmee verband houdende gegevens.

De verzamelde persoonsgegevens kunnen zo nodig worden uitgewisseld met de Europese Dienst voor extern optreden en de Commissie.

Onverminderd de beperkingen uit hoofde van artikel 25 van Verordening (EU) 2018/1725 worden de rechten van de betrokkenen, waaronder het recht van toegang, het recht op rectificatie en het recht van bezwaar, uitgeoefend overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1725.

De persoonsgegevens worden bewaard gedurende vijf jaar na het moment waarop de betrokkene is geschrappt van de lijst van personen op wie de beperkende maatregelen van toepassing zijn of totdat de geldigheidsduur van de maatregel is verstreken, of voor de duur van eventueel begonnen gerechtelijke procedures.

Behoudens een eventuele voorziening in rechte, een administratief beroep of een buitengerechtelijk beroep, kunnen betrokkenen bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming een klacht indienen overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1725 ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

---

<sup>(1)</sup> PB L 295 van 21.11.2018, blz. 39.

<sup>(2)</sup> PB L 255 van 21.9.2016, blz. 25.

<sup>(3)</sup> PB L 348 van 20.10.2020, blz. 14.

<sup>(4)</sup> PB L 255 van 21.9.2016, blz. 1.

## EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>

19 oktober 2020

(2020/C 349/05)

## 1 euro =

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,1785	CAD	Canadese dollar	1,5523
JPY	Japane yen	124,11	HKD	Hongkongse dollar	9,1334
DKK	Deense kroon	7,4410	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,7751
GBP	Pond sterling	0,90588	SGD	Singaporese dollar	1,5990
SEK	Zweedse kroon	10,3578	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 341,33
CHF	Zwitserse frank	1,0724	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	19,3806
ISK	IJslandse kroon	163,40	CNY	Chinese yuan renminbi	7,8767
NOK	Noorse kroon	10,9470	HRK	Kroatische kuna	7,5825
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	17 347,64
CZK	Tsjechische koruna	27,346	MYR	Maleisische ringgit	4,8819
HUF	Hongaarse forint	365,05	PHP	Filipijnse peso	57,231
PLN	Poolse zloty	4,5723	RUB	Russische roebel	91,4401
RON	Roemeense leu	4,8768	THB	Thaise baht	36,746
TRY	Turkse lira	9,3057	BRL	Braziliaanse real	6,6139
AUD	Australische dollar	1,6575	MXN	Mexicaanse peso	24,8118
			INR	Indiase roepie	86,3945

(<sup>1</sup>) Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

**BESLUIT VAN DE COMMISSIE****van 8 oktober 2020****houdende opdracht aan de centrale administrateur van het EU-transactielogboek om wijzigingen van de nationale toewijzingstabellen van Duitsland in te voeren in het EU-transactielogboek**

(2020/C 349/06)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een systeem voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Unie en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad <sup>(1)</sup>,Gezien Verordening (EU) nr. 389/2013 van de Commissie van 2 mei 2013 tot instelling van een EU-register overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad, Beschikkingen nrs. 280/2004/EG en 406/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van de Verordeningen (EU) nr. 920/2010 en 1193/2011 van de Commissie <sup>(2)</sup>, en met name artikel 52, lid 2, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 27 april 2011 heeft de Commissie Besluit 2011/278/EU <sup>(3)</sup> vastgesteld, waarbij een voor de hele Unie geldende overgangsregeling voor de geharmoniseerde kosteloze toewijzing van emissierechten overeenkomstig artikel 10 bis van Richtlijn 2003/87/EG is bepaald.
- (2) Op 5 september 2013 heeft de Commissie Besluit 2013/448/EU <sup>(4)</sup> betreffende nationale uitvoeringsmaatregelen voor de voorlopige kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten voor de periode 2013-2020 vastgesteld.
- (3) Bij Besluit 2014/9/EU <sup>(5)</sup> heeft de Commissie de Besluiten 2010/2/EU <sup>(6)</sup> en 2011/278/EU gewijzigd wat betreft de lijsten van bedrijfstakken en deeltakken die worden geacht te zijn blootgesteld aan een significant CO<sub>2</sub>-weglekrisico (hierna “koolstoflekkagelijst” genoemd).

<sup>(1)</sup> PB L 275 van 25.10.2003, blz. 32.

<sup>(2)</sup> PB L 122 van 3.5.2013, blz. 1.

<sup>(3)</sup> Besluit 2011/278/EU van de Commissie van 27 april 2011 tot vaststelling van een voor de hele Unie geldende overgangsregeling voor de geharmoniseerde kosteloze toewijzing van emissierechten overeenkomstig artikel 10 bis van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 130 van 17.5.2011, blz. 1).

<sup>(4)</sup> Besluit 2013/448/EU van de Commissie van 5 september 2013 betreffende nationale uitvoeringsmaatregelen voor de voorlopige kosteloze toewijzing van broeikasgasemissierechten overeenkomstig artikel 11, lid 3, van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 240 van 7.9.2013, blz. 27).

<sup>(5)</sup> Besluit 2014/9/EU van de Commissie van 18 december 2013 tot wijziging van de Besluiten 2010/2/EU en 2011/278/EU wat betreft de bedrijfstakken en deeltakken die worden geacht te zijn blootgesteld aan een significant CO<sub>2</sub>-weglekrisico (PB L 9 van 14.1.2014, blz. 9).

<sup>(6)</sup> Besluit 2010/2/EU van de Commissie van 24 december 2009 tot vaststelling, overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad, van een lijst van bedrijfstakken en deeltakken die worden geacht te zijn blootgesteld aan een significant CO<sub>2</sub>-weglekrisico (PB L 1 van 5.1.2010, blz. 10).

- (4) Bij de Besluiten C(2013) 9281 <sup>(7)</sup>, C(2014) 123 <sup>(8)</sup>, C(2014) 674 <sup>(9)</sup> en C(2014) 1167 <sup>(10)</sup> heeft de Commissie de centrale administrateur van het transactielogboek van de Europese Unie opgedragen de nationale toewijzingsstabellen en de herziene nationale toewijzingsstabellen van België, Bulgarije, Tsjechië, Denemarken, Duitsland, Estland, Ierland, Griekenland, Spanje, Frankrijk, Kroatië, Italië, Cyprus, Letland, Litouwen, Luxemburg, Hongarije, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Finland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk in het transactielogboek van de Europese Unie in te voeren.
- (5) Bij Besluit C(2016) 1152 heeft de Commissie de centrale administrateur opgedragen de nationale toewijzingstabel van Duitsland te wijzigen na bericht van de Duitse autoriteit voor handel in emissierechten dat zij 61 691 emissierechten minder aan installatie DE-206012 had toegewezen dan oorspronkelijk was voorzien. Dit was het gevolg van het feit dat de bevoegde autoriteit van Duitsland de toewijzing van installatie DE-206012 heeft verminderd op basis van een bindend besluit van de federale overheidsdienst die belast is met het afgeven van vergunningen voor de uitstoot van broeikasgassen, die een deel van de installatie heeft uitgesloten omdat zij niet binnen het toepassingsgebied van het EU-ETS viel. Met dat besluit was geen rekening gehouden bij de oorspronkelijke indiening van de in artikel 11, lid 1, van Richtlijn 2003/87/EU bedoelde lijst met installaties. De juridische beoordeling was echter onjuist en daarom moet de in bijlage V bij Besluit C(2016) 1152 opgenomen nationale toewijzingstabel van Duitsland worden gewijzigd met betrekking tot installatie DE-206012.
- (6) De Commissie stelt vast dat de aangemelde wijzigingen van de nationale toewijzingstabel van Duitsland in overeenstemming zijn met Richtlijn 2003/87/EG en Besluit 2011/278/EU. Derhalve moet de centrale administrateur van het transactielogboek van de Europese Unie worden opgedragen deze wijzigingen in te voeren in het transactielogboek van de Europese Unie,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

Bijlage V bij Besluit C(2016) 1152 van de Commissie wordt vervangen door bijlage I bij dit besluit.

#### *Artikel 2*

De centrale administrateur van het EU-transactielogboek voert de wijzigingen van de nationale toewijzingsstabellen van Duitsland in overeenkomstig bijlage I.

Gedaan te Brussel, 8 oktober 2020.

*Voor de Commissie*  
Frans TIMMERMANS  
*Uitvoerend vicevoorzitter*

---

<sup>(7)</sup> Besluit C(2013) 9281 van de Commissie van 18 december 2013 houdende opdracht aan de centrale administrateur van het transactielogboek van de Europese Unie om de nationale toewijzingsstabellen van Griekenland, Ierland, Letland, Nederland, Oostenrijk, Portugal, het Verenigd Koninkrijk en Zweden in het transactielogboek van de Europese Unie in te voeren.

<sup>(8)</sup> Besluit C(2014) 123 van de Commissie van 17 januari 2014 houdende opdracht aan de centrale administrateur van het transactielogboek van de Europese Unie om de nationale toewijzingsstabellen van Denemarken, Frankrijk, Hongarije, Litouwen, Slowakije en de Tsjechische Republiek in het transactielogboek van de Europese Unie in te voeren.

<sup>(9)</sup> Besluit C(2014) 674 van de Commissie van 12 februari 2014 houdende opdracht aan de centrale administrateur van het transactielogboek van de Europese Unie om de nationale toewijzingsstabellen van België, Duitsland, Estland, Finland, Luxemburg en Slovenië in het transactielogboek van de Europese Unie in te voeren.

<sup>(10)</sup> Besluit C(2014) 1167 van de Commissie van 26 februari 2014 houdende opdracht aan de centrale administrateur van het transactielogboek van de Europese Unie om de nationale toewijzingsstabellen van Bulgarije, Cyprus, Italië, Kroatië, Letland, Polen, Roemenië, Spanje en het Verenigd Koninkrijk in het transactielogboek van de Europese Unie in te voeren.

## Wijzigingen van de nationale toewijzingstabel voor de periode 2013-2020 overeenkomstig artikel 10 bis, lid 7, van Richtlijn 2003/87/EG (nieuwkomersreserve)

## Lidstaat: Duitsland

Installatie-ID (nieuwkomers en sluitingen)	Installatie- ID (EU- register)	Naam van de exploitant	Naam van de installatie	Toe te wijzen hoeveelheid								Uit de nieuwko- mersreserve toe te wijzen hoeveelheid per installatie
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000000490	490	Zellstoff- und Papierfabrik Rosenthal GmbH	Zellstoff- und Papierfabrik Rosenthal GmbH, Zellstofffabrik	1 723	1 916	2 680	2 632	2 583	2 535	2 487	2 438	18 994
DE000000000202469	202469	Carl Macher GmbH & Co KG	Papierfabrik Macher Brunenthal	0	0	4 498	4 416	4 336	4 255	4 173	4 092	25 770
DE000000000001544	1544	Energie- und Wasserversorgung Bonn/ Rhein-Sieg GmbH	Heizkraftwerk Karlstraße	0	2 826	21 753	19 040	16 412	13 869	11 409	9 036	94 345
DE000000000001697	1697	Arla Foods Deutschland GmbH	Arla Foods Deutschland, Niederlassung Pronsfeld	0	2 436	4 573	4 490	4 408	4 325	4 243	4 161	28 636
DE000000000201341	201341	E.ON Gas Storage GmbH	E.ON Gas Storage Werk Etzel - Feuerungsanlage	1 850	1 656	1 468	1 286	1 108	937	770	611	9 686
DE000000000203657	203657	Celanese Production Germany GmbH & Co. KG	Vinylacetat-Anlage	0	3 469	7 971	7 827	7 684	7 540	7 396	7 253	49 140
DE000000000207007	207007	AIR LIQUIDE Deutschland GmbH	SMR DOR III	0	3 029	27 242	26 751	26 260	25 769	25 278	24 787	159 116
DE000000000004164	4164	Milei GmbH	Gasturbinen Heizkraftwerk Milei	16 634	18 502	18 901	18 560	18 220	17 879	17 538	17 197	143 431
TOTAAL				20 207	33 834	89 086	85 002	81 011	77 109	73 294	69 575	529 118

**Wijzigingen van de nationale toewijzingstabel voor de periode 2013-2020 overeenkomstig artikel 10 bis van Richtlijn 2003/87/EG (nationale uitvoeringsmaatregelen)**

**Lidstaat: Duitsland**

De gewijzigde toewijzingen in de nationale toewijzingstabel zijn als volgt voor de aangegeven installaties:

Installatie-ID (nieuwkomers en sluitingen)	Installatie-ID (EU-register)	Naam van de exploitant	Naam van de installatie	Toe te wijzen hoeveelheid								Toe te wijzen hoeveelheid, gewijzigd door gegevens over nieuwkomers en sluitingen, per installatie
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000000547	547	Glatfelter Gernsbach GmbH	BW_04188888_Papiermaschinen	50 636	29 031	28 512	27 987	27 457	26 922	26 380	25 836	242 761
DE000000000000615	615	Heinrich August Schoeller Söhne GmbH & Co. KG	Papierfabrik Schoellershammer	64 479	63 358	58 354	57 281	56 195	55 100	53 990	52 877	461 634
DE000000000000968	968	Nestlé Deutschland AG	Nestlé Deutschland AG - Werk Singen	10 119	9 056	5 524	4 833	4 164	3 516	2 889	2 286	42 387
DE000000000001628	1628	Stadtwerke Gießen AG	HKW US-Depot	6 340	5 674	5 026	4 400	3 793	3 205	2 636	2 089	33 163
DE000000000001706	1706	Fernwärmeversorgung Zwönitz GmbH (FVZ)	Heizkraftwerk Wiesenstraße	5 100	4 565	3 638	3 184	2 745	2 320	1 908	1 512	24 972
DE000000000001708	1708	Stadtwerke Riesa GmbH	SWR HKW Weida	5 743	5 139	2 487	2 177	1 877	1 586	1 304	1 034	21 347
DE000000000001799	1799	Open Grid Europe GmbH	Open Grid Europe GmbH Werk Krummhörn	54 350	48 639	30 644	26 811	23 097	19 502	16 026	12 678	231 747
DE000000000001819	1819	MEGAL GmbH & Co. KG Mittel-Europäische-Gasleitungsgesellschaft	Mittel-Europäische-Gasleitungsgesellschaft mbH & Co. KG Werk Waidhaus	92 142	82 460	69 286	60 622	52 223	44 097	36 234	28 664	465 728
DE000000000202110	202110	Buderus Edelstahl GmbH	Wärmebehandlungsöfen der Vergüterei	18 682	18 124	18 671	18 327	17 980	17 630	17 275	16 918	143 607

DE000000000000646	646	Daimler AG Mercedes-Benz Werk Wörth	Heizwerk Ost	22 496	20 133	13 569	13 319	13 067	12 812	12 554	12 295	120 245
DE000000000001109	1109	Volkswagen Sachsen GmbH	Heizwerk Zwickau	22 393	20 040	23 906	22 832	21 776	20 741	19 724	18 730	170 142
DE000000000001579	1579	VW Kraftwerk GmbH	Heizwerk Emden	14 336	12 829	17 293	16 975	16 653	16 328	15 999	15 670	126 083
DE000000000000517	517	german paper solutions GmbH & Co. KG	Papierherstellung	12 434	12 219	3 646	3 579	3 511	3 443	3 374	3 304	45 510
DE000000000000578	578	A.Obenauf GmbH & Co. KG	Pappenmaschine 1 +2	3 252	1 847	3 138	3 080	3 022	2 963	2 903	2 843	23 048
DE000000000000625	625	Fernwärme Ulm GmbH	Heizwerk Daimlerstraße (HWD)	4 009	1 377	305	267	230	195	160	127	6 670
DE000000000000733	733	Stadtwerke Flensburg GmbH	Reserveheizwerk Nord	8	4	4	4	3	3	2	1	29
DE000000000000734	734	Stadtwerke Flensburg GmbH	Reserveheizwerk Süd	7	9	4	4	2	2	1	1	30
DE000000000000916	916	Zwickauer Energieversorgung GmbH	Heizwerk Eckersbach Zwickau	8 534	7 637	3 383	2 960	2 550	2 153	1 769	1 400	30 386
DE000000000000921	921	Zwickauer Energieversorgung GmbH	Heizwerk Süd Zwickau	23 945	20 080	8 738	6 872	5 920	4 998	4 107	3 249	77 909
DE000000000000944	944	Stadtwerke Wernigerode GmbH	HW Kupferhammer	2 863	2 562	1 135	993	856	723	594	470	10 196
DE000000000001271	1271	RheinEnergie AG	Heizwerk Bockle- münd	45	0	141	123	107	90	74	59	639
DE000000000001278	1278	RheinEnergie AG	Heizwerk Ford P0	22	77	0	0	0	0	0	0	99
DE000000000001313	1313	STEAG GmbH	Kraftwerk Lünen	14 890	13 327	5 903	5 167	4 454	3 764	3 096	2 452	53 053
DE000000000001320	1320	DK Recycling und Roheisen GmbH	Kraftwerk zur Strom- erzeugung	1 854	1 660	735	644	555	469	386	306	6 609
DE000000000001339	1339	Deutsche Edelstahlwerke GmbH Witten	Kesselhaus Witten	2 565	2 295	1 017	890	767	647	532	421	9 134

DE000000000001357	1357	envia THERM GmbH	Heizwerk Seehaus Feuerungsanlage	3 182	2 848	631	552	476	402	330	261	8 682
DE000000000001462	1462	Airbus Defence and Space GmbH	Feuerungsanlage der Airbus	7 973	7 761	2 386	2 271	2 158	2 048	1 940	1 835	28 372
DE000000000001556	1556	Energie- und Wasserversorgung Bonn/ Rhein-Sieg GmbH	Heizkraftwerk Süd	32 174	14 397	0	0	0	0	0	0	46 571
DE000000000001595	1595	Netrion GmbH	Heizwerk Einspeisung Nord	226	202	90	79	68	57	47	37	806
DE000000000001596	1596	Netrion GmbH	Heizwerk Vogelstang	97	0	154	135	116	98	81	64	745
DE000000000001739	1739	NürnbergMesse GmbH	MesseNürnberg Heizwerk	1 154	517	0	0	0	0	0	0	1 671
DE000000000001887	1887	GT-HKW Niehl GmbH (vertreten durch die Rhein-Energie AG)	GT-HKW Niehl	5 120	4 582	1 015	889	766	648	533	422	13 975
DE000000000001805	1805	Gasunie Deutschland Transport Services GmbH	Verdichterstation Ellund - Gasturbineanlage	1 181	1 056	65	58	50	42	35	28	2 515
DE000000000001808	1808	GASCADE Gas-transport GmbH	Erdgasverdichterstation Olbernhau	5 311	9 402	92	81	71	60	49	39	15 105
DE000000000001867	1867	GASCADE Gas-transport GmbH	Erdgasverdichterstation Eischleben	19 534	34 933	28	24	21	18	15	12	54 585
DE000000000204562	204562	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Werk Stade	B Solvents	8 676	4 263	8 373	8 219	8 063	7 906	7 747	7 587	60 834
DE000000000000720	720	Fernwärmeversorgung Hamm GmbH	HW-BHKW Mitte	3 313	2 965	2 627	2 300	1 982	1 675	1 378	1 092	17 332
DE000000000000031	31	Shell Deutschland Oil GmbH Rheinland Raffinerie Werk Wesseling	Raffinerieanlagen Wesseling inklusive Kraftwerk, Olefinanlagen (Cracker), Schwerölvorgasung und Notstromaggregate	2 117 573	2 080 792	1 683 490	1 737 032	1 704 123	1 670 892	1 637 247	1 603 486	14 234 635



DE00000000001090	1090	BTB Blockheizkraftwerks- Träger- und Betreibergesellschaft mbH Berlin	BTB Heizkraftwerk Adlershof	18 102	16 200	6 325	5 537	4 773	4 033	3 318	2 628	60 916
DE00000000001125	1125	Stadtwerke Merseburg GmbH	SW Merseburg HW-BHKW	14 674	13 132	7 291	6 382	5 501	4 649	3 824	3 029	58 482
DE000000000202934	202934	Georg Fischer Automobilguss GmbH	Gießerei der Georg Fischer Automobilguss GmbH	120 969	118 856	116 718	114 558	112 374	110 170	107 940	105 703	907 288
DE00000000000198	198	SAINT-GOBAIN GLASS Deutschland GmbH	Glasschmelzanlage zur Herstellung von Flachglas nach dem Floatverfahren	98 879	96 719	94 556	92 390	90 222	88 053	85 878	83 716	730 413
DE00000000001652	1652	Bayer Pharma AG Supply Center Bergkamen	Kraftwerk B311 ohne Kessel 2	18 115	17 800	17 485	17 170	16 855	16 539	16 224	15 909	136 097
DE000000000205282	205282	SchwörerHaus KG	Kraftwerksanlage SchwörerHaus KG	10 264	10 086	6 511	5 699	4 912	4 151	3 415	2 705	47 743
DE000000000000787	787	AUDI AG	AUDI AG - Heizwerk Neckarsulm	34 086	30 504	41 118	40 361	39 597	38 825	38 043	37 258	299 792
DE000000000000928	928	Amberger Kaolinwerke Eduard Kick GmbH & Co.KG	Kaolintrocknung Werk Hirschau	12 757	12 536	12 314	12 092	11 870	11 648	11 426	11 205	95 848
DE000000000001094	1094	ADM Hamburg Aktiengesellschaft, Werk Noble & Thörl	Heizkraftwerk Noble & Thörl	23 723	21 231	28 622	28 106	27 590	27 074	26 558	26 042	208 946
DE000000000002794	2794	German Pellets GmbH	Anlage zur Erzeugung von Prozesswärme German Pellets; Standort HWI	56 390	55 411	54 420	53 419	52 407	51 385	50 350	49 312	423 094
DE000000000002795	2795	German Pellets GmbH	Biomasse Heizwerk Ettenheim	27 190	26 718	26 240	25 758	25 270	24 777	24 278	23 777	204 008
DE000000000001583	1583	Milei GmbH	Feuerungsanlage	10 039	23 176	0	0	0	0	0	0	33215"

## INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

## Door de lidstaten meegeede informatie betreffende sluiting van de visserij

(2020/C 349/07)

Krachtens artikel 35, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een controleregeling van de Unie die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen <sup>(1)</sup>, is besloten de visserij te sluiten overeenkomstig de bepalingen in de onderstaande tabel:

Datum en tijdstip van sluiting	29.9.2020
Duur	29.9.2020 – 31.12.2020
Lidstaat	Frankrijk
Bestand of groep bestanden	PLE/7HJK.
Soort	Schol ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
Gebied	7h, 7j en 7k
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	28/TQ123

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

**Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij**

(2020/C 349/08)

Krachtens artikel 35, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een controleregeling van de Unie die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen <sup>(1)</sup>, is besloten de visserij te sluiten overeenkomstig de bepalingen in de onderstaande tabel:

Datum en tijdstip van sluiting	25.9.2020
Duur	25.9.2020 – 31.12.2020
Lidstaat	België
Bestand of groep bestanden	SOL/7HJK.
Soort	Tong ( <i>Solea solea</i> )
Gebied	7h, 7j en 7k
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	18/TQ123

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

**Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij**

(2020/C 349/09)

Krachtens artikel 35, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een controleregeling van de Unie die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen <sup>(1)</sup>, is besloten de visserij te sluiten overeenkomstig de bepalingen in de onderstaande tabel:

Datum en tijdstip van sluiting	25.9.2020
Duur	25.9.2020 – 31.12.2020
Lidstaat	België
Bestand of groep bestanden	PLE/7HJK.
Soort	Schol ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
Gebied	7h, 7j en 7k
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	19/TQ123

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

**door de Lidstaten meegedeelde Informatie betreffende sluiting van de visserij**

(2020/C 349/10)

Krachtens artikel 35, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een controleregeling van de Unie die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen <sup>(1)</sup>, is besloten de visserij te sluiten overeenkomstig de bepalingen in de onderstaande tabel:

Datum en tijdstip van sluiting	1.10.2020
Duur	1.10.2020 – 31.12.2020
Lidstaat	België
Bestand of groep bestanden	SOL/8AB.
Soort	Tong ( <i>Solea solea</i> )
Gebied	8a en 8b
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	20/TQ123

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

**Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij**

(2020/C 349/11)

Krachtens artikel 35, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een controleregeling van de Unie die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen <sup>(1)</sup>, is besloten de visserij te sluiten overeenkomstig de bepalingen in de onderstaande tabellen:

Datum en tijdstip van sluiting	1.10.2020
Duur	1.10.2020 – 31.12.2020
Lidstaat	België
Bestand of groep bestanden	HKE/8ABDE. met inbegrip van de bijzondere voorwaarde voor HKE/*57-14
Soort	Heek ( <i>Merluccius merluccius</i> )
Gebied	8a, 8b, 8d en 8e
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	22/TQ123

Datum en tijdstip van sluiting	1.10.2020
Duur	1.10.2020 – 31.12.2020
Lidstaat	België
Bestand of groep bestanden	HKE/*8ABDE (bijzondere voorwaarde voor HKE/571214)
Soort	Heek ( <i>Merluccius merluccius</i> )
Gebied	8a, 8b, 8d en 8e
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	23/TQ123

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

**Door de lidstaten meegedeelde informatie betreffende sluiting van de visserij**

(2020/C 349/12)

Krachtens artikel 35, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een controleregeling van de Unie die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen <sup>(1)</sup>, is besloten de visserij te sluiten overeenkomstig de bepalingen in de onderstaande tabel:

Datum en tijdstip van sluiting	1.10.2020
Duur	1.10.2020 – 31.12.2020
Lidstaat	België
Bestand of groep bestanden	POL/*8ABDE (bijzondere voorwaarde voor POL/07.)
Soort	Witte koolvis ( <i>Pollachius pollachius</i> )
Gebied	8a, 8b, 8d en 8e
Vissersvaartuigtype(s)	—
Referentienummer	25/TQ123

(<sup>1</sup>) PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

## V

(Bekendmakingen)

## ANDERE HANDELINGEN

## EUROPESE COMMISSIE

**Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie**

(2020/C 349/13)

Deze mededeling wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie <sup>(1)</sup>.

MEDEDELING VAN EEN STANDAARDWIJZIGING VAN EEN ENIG DOCUMENT

“UHLEN BLAUFÜSSER LAY/UHLEN BLAUFÜßER LAY”

PDO-DE-02081-AM01

Datum van mededeling: 6.7.2020

**BESCHRIJVING VAN EN REDENEN VOOR DE GOEDGEKEURDE WIJZIGING**

**1. Analytische en/of organoleptische kenmerken**

De analytische waarden moeten in overeenstemming zijn met de wettelijke voorschriften in Duitsland.  
Redactionele fout.

ENIG DOCUMENT

**1. Naam van het product**

Uhlen Blaufüsser Lay

Uhlen Blaufüßer Lay

**2. Type geografische aanduiding**

BOB — Beschermde oorsprongsbenaming

**3. Categorieën wijnbouwproducten**

1. Wijn

5. Mousserende kwaliteitswijn

**4. Beschrijving van de wijn(en)**

*Kwaliteitswijn*

De witte rieslingwijnen worden gerijpt in het Uhlen Blaufüsser Lay-wijngedebied. Er worden drie soorten wijnbouwproducten vervaardigd, elk met licht verschillende eigenschappen: kwaliteitswijn (Qualitätswein), wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden (Sekt b.A.).

<sup>(1)</sup> PB L 9 van 11.1.2019, blz. 2.



Jonge Uhlen Blaufüsser Lay-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden gekarakteriseerd door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leesteenmineralen. De kleiachtige sedimenten van de diepere oceaanalagen geven Uhlen Blaufüsser Lay (Uhlen Blaufüßer Lay) een smaak die vaak kan worden omschreven als "iets koeler". De tintelende microkristallijne structuur en mineralen zijn vaak een subtiele en vederlichte streling voor de tong en doen op die manier denken aan een geurige zeebries. In sommige jaren kan men in de wijn zelfs het zoute jodium van de zee ontwaren.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

*Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein), aangevuld met: Auslese*

De witte rieslingwijnen worden gerijpt in het Uhlen Blaufüsser Lay-wijngebied. Er worden drie soorten wijnbouwproducten vervaardigd, elk met licht verschillende eigenschappen: kwaliteitswijn (Qualitätswein), wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden (Sekt b.A.).

Jonge Uhlen Blaufüsser Lay-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden gekarakteriseerd door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leesteenmineralen. De kleiachtige sedimenten van de diepere oceaanalagen geven Uhlen Blaufüsser Lay (Uhlen Blaufüßer Lay) een smaak die vaak kan worden omschreven als "iets koeler". De tintelende microkristallijne structuur en mineralen zijn vaak een subtiele en vederlichte streling voor de tong en doen op die manier denken aan een geurige zeebries. In sommige jaren kan men in de wijn zelfs het zoute jodium van de zee ontwaren. Het hierboven beschreven palet aan aroma's en smaken bevat een onderliggende zoetheid die in het geval van Auslesewijnen delicaat is.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

*Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein), aangevuld met: Beerenauslese, Trockenbeerenauslese, Eiswein*

De witte rieslingwijnen worden gerijpt in het Uhlen Blaufüsser Lay-wijngebied. Er worden drie soorten wijnbouwproducten vervaardigd, elk met licht verschillende eigenschappen: kwaliteitswijn (Qualitätswein), wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden (Sekt b.A.).

Jonge Uhlen Blaufüsser Lay-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden gekarakteriseerd door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leesteenmineralen. De kleiachtige sedimenten van de diepere oceaanalagen geven Uhlen Blaufüsser Lay (Uhlen Blaufüßer Lay) een smaak die vaak kan worden omschreven als "iets koeler". De tintelende microkristallijne structuur en mineralen zijn vaak een subtiele en vederlichte streling voor de tong en doen op die manier denken aan een geurige zeebries. In sommige jaren kan men in de wijn zelfs het zoute jodium van de zee ontwaren. De beschreven waaier van aroma's en smaken heeft een onderliggende zoetheid, die delicaat is in het geval van Auslese-wijnen en romiger in Beerenauslese-wijnen, en die ook toetsen van honing kan bevatten. Deze aspecten van de aroma's van de wijnen zijn nog meer uitgesproken in Trockenbeerenauslese-wijnen. In het geval van Eiswein omvat het hierboven beschreven scala aan aroma's en smaken ook kruidige zuren.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumepercent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumepercent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

*Mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden (Sekt b.A.).*

De witte rieslingwijnen worden gerijpt in het Uhlen Blaufüsser Lay-wijngebied. Er worden drie soorten wijnbouwproducten vervaardigd, elk met licht verschillende eigenschappen: kwaliteitswijn (Qualitätswein), wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden (Sekt b.A.).

Jonge Uhlen Blaufüsser Lay-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur.

De aroma's van de wijnen worden gekarakteriseerd door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leesteenmineralen. De kleiachtige sedimenten van de diepere oceaanelagen geven Uhlen Blaufüsser Lay (Uhlen Blaufüßer Lay) een smaak die vaak kan worden omschreven als "iets koeler". De tintelende microkristallijne structuur en mineralen zijn vaak een subtiele en vederlichte streling voor de tong en doen op die manier denken aan een geurige zeebries. In sommige jaren kan men in de wijn zelfs het zoute jodium van de zee ontwaren. In het geval van Sekt b.A.-wijnen wordt de beschreven waaier van aroma's en smaken van de wijnen die onder de noemer "Prädikatswein" vallen, verbeterd en geïntensiveerd door het koolstofdioxide dat bij de productie van mousserende wijn wordt gebruikt.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumepercent)	13,5
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumepercent)	11,5
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

## 5. Wijnbereidingsprocedés

### a. Specifiek oenologisch procedé

Toepasselijke beperkingen op de wijnbereiding

De volgende zaken zijn niet toegestaan: kaliumsorbaat, lysozym, dimethyldicarbonaat, elektrolyse, desalcoholisatie, kationenwisselaars, concentrering (vriesconcentrering, osmose, konische centrifuge) verzoeting, stukjes eikenhout of preparaten.

Kwaliteitswijn

Specifiek oenologisch procedé

Minimaal 88 °Oechsle of totaalgehalte aan zuren (uitgedrukt in wijnsteenzuur) maximaal 7,5 g/l

Maximaal 100° Oechsle en versterkte wijnen: maximaal gehalte aan suikerresidu = "halfdroge wijn" in de zin van de wijnwet

Boven 100° Oechsle: maximaal gehalte aan suikerresidu = mostgewicht/3

Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein)

Specifiek oenologisch procedé

Auslese: minimaal 105 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 90 g/l

Beerenauslese: minimaal 130 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 150 g/l

Trockenbeerenauslese: minimaal 180 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 180 g/l

Eiswein: minimaal 130 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 150 g/l

Mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden (Sekt b.A.).

Specifiek oenologisch procedé

Traditionele gisting op fles

b. *Maximumopbrengsten*

70 hectoliter per hectare

## 6. Afgebakend geografisch gebied

Uhlen Blaufüsser Lay maakt deel uit van de BOB “Mosel” (registratienummer PDO-DE-A1270).

De wijngaarden van Uhlen Blaufüsser Lay bevinden zich in Winnigen, deel van de Landkreis Mayen-Koblenz in Rijnland-Palts. De naam “Blaufüsser Lay” staat in het kadaster geregistreerd als een open akker. Al meer dan tien jaar wordt de naam op etiketten gebruikt om te verwijzen naar de schalieformatie. De aanduiding “Blumslay” (van Blaufüsser Lay — Blaslay — Blooslay — Blumslay) is een dialectwoord dat zijn weg heeft gevonden naar het Hoogduits, en verwijst naar een uitkijkpunt over de wijngaarden. Het gebied begint bij perceel 2219/1 en eindigt stroomafwaarts met de percelen 2179, 2181/1, 2186, 2190, 2189/2.

Producten met de BOB Uhlen Blaufüsser Lay mogen worden geproduceerd in het gebied van de BOB “Mosel” (registratienummer PDO-DE-A1270). Het afgebakende gebied situeert zich binnen dat van de BOB “Mosel”.

Het landgoed Uhlen Blaufüsser Lay beslaat een oppervlakte van 1,96 hectare.

## 7. Voornaamste wijndruivenras(sen)

Weißer Riesling — Riesling, Riesling renano, Rheinriesling, Klingelberger

## 8. Beschrijving van het (de) verband(en)

De Uhlen Blaufüsser Lay-wijngaarden zijn ingebed in het terraslandschap van de Untermosel. De Uhlen Blaufüsser Lay-terrassen zijn geordend volgens een traditionele configuratie met een zuidwestelijke oriëntatie en bevinden zich op een hoogte van ongeveer 75 m tot 210 m boven de zeespiegel. Met 11,6 °C was de gemiddelde temperatuur de voorbije vijf jaar betrekkelijk hoog, zoals kan worden verwacht op zo'n geringe hoogte. De weinige neerslag (ca. 620 mm) en het grote aantal uren zonneschijn (1 922) zorgen voor een microklimaat dat duidelijk afwijkt van de andere onder de BOB “Mosel” vallende gebieden en dat verantwoordelijk is voor de bijzondere rijpheid van de druiven (hoog potentieel alcoholgehalte met een lage zuurgraad en rijpe fenolen). De wijnen staan bekend om hun grote expressiviteit en hun erg volle smaak. De bijzondere geologische omstandigheden van de Uhlen Blaufüsser Lay helpen de druiven in aanzienlijke mate fysiologische rijpheid te bereiken en bepalen het karakteristieke aroma van de wijnen die er worden verbouwd.

Op de geologische tijdschaal valt Uhlen Blaufüsser Lay onder het devoon (vroeg-devoon). Meer bepaald bestaat het gebied uit sedimenten van de Oberems/Laubachn-subniveaus en oudere sedimenten van de Laubach-niveaus. De toenemende diepte van de zee is navijnsbaar in de dikker wordende, donkere slib- en leesteenlagen. De verweerde rotsbodem die uit deze sedimenten resulteerde, vormt een regosol die bestaat uit verschillende klei- en slibrijke schalie. Het in vergelijking met naburige BOB's hoge kleigehalte van de bodem zorgt voor een grotere vochtopnamecapaciteit en een lagere gemiddelde bodemtemperatuur in de diepere lagen. Als gevolg daarvan verschilt de wijn organoleptisch behoorlijk van naburige BOB's. In het doorgaans zachte bouquet van Uhlen Blaufüsser Lay zitten minder fruitige componenten. De resulterende minerale geur houdt aan in de aandrunk met een smaakgevoel dat veelal wordt omschreven als “fijn, koel en uitgesproken”.

De menselijke invloed berust op een wijnbouwtraditie die duizenden jaren teruggaat. De techniek om wijngaarden aan te planten op door stenen stapelmuren gestutte terrassen kan tot de Romeinse tijd worden teruggevoerd. In 380 na Christus omschreef de Romeinse dichter Ausonius zulke constructies als “amfitheaters”. De ontdekking van Romeinse munten in de terrassen, die vermoedelijk als offer waren bedoeld, levert verder bewijs voor deze praktijk. Sindsdien is onafgebroken wijn in het gebied verbouwd. In de loop der eeuwen is de kwaliteit van de productie voortdurend verbeterd door de ontwikkeling van nieuwe druivenrassen (sinds de vroege 19e eeuw de riesling-variëteit) en nieuwe leimethoden (in struiken, op staken of met leidraden). De afgelopen decennia heeft een groeiend milieubewustzijn er vooral voor gezorgd dat almaar minder van zeer oplosbare minerale meststoffen wordt gebruikgemaakt. Als gevolg daarvan zijn populaties microflora en microfauna naar de bodem teruggekeerd, waardoor in toenemende mate processen van zowel nutriëntenabsorptie als kationenuitwisseling plaatsvinden vanwege de opname van complexe moleculen die op symbiotische wijze interageren met de microben op de wortelharen. Deze microben kunnen dienstdoen als overbrengers van de specifieke organische stoffen en mineralen in de bodem, waardoor het aroma van de wijn nog unieker wordt.

Het hierboven beschreven verband is ook van toepassing op mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden.

**9. Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten)**

Rechtskader:

Nationale wetgeving

Type aanvullende voorwaarde:

Aanvullende etiketteringsvoorschriften

Beschrijving van de voorwaarde:

De op de etiketten en de verpakking te verstrekken informatie is vastgesteld in de wet- en regelgeving die van kracht is in de Europese Gemeenschap, de Bondsrepubliek Duitsland en de deelstaat Rijnland-Palts. Voordat de met deze oorsprongsbenaming verband houdende traditionele termen op het etiket mogen worden gebruikt, moet de wijn een officiële inspectie hebben doorstaan. Alleen wijnen die in het kader van die officiële inspectie aan de specifieke vereisten voldoen, ontvangen een officieel inspectienummer dat bestaat uit verschillende tekens (een "AP-nummer") die staan voor de inspectieautoriteit, het nummer van het bedrijf, het aantal voor inspectie aangeboden wijnen en het jaar waarin zij zijn aangeboden of waarin het inspectienummer is toegekend. Het inspectienummer moet op het etiket worden vermeld. De traditionele termen "Qualitätswein", "Prädikatswein" en "Sekt b.A." houden verband met de oorsprongsbenaming en mogen in de plaats komen van de aanduiding "BOB".

**Link naar het productdossier**

[www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein](http://www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein)

---

**Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie**

(2020/C 349/14)

Deze mededeling wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie <sup>(1)</sup>.

MEDEDELING VAN EEN STANDAARDWIJZIGING VAN EEN ENIG DOCUMENT

“UHLEN LAUBACH”

PDO-DE-02082-AM01

Datum van mededeling: 6.7.2020

**BESCHRIJVING VAN EN REDENEN VOOR DE GOEDGEKEURDE WIJZIGING**

**1. Analytische en/of organoleptische kenmerken**

De analytische waarden moeten in overeenstemming zijn met de wettelijke voorschriften in Duitsland.  
Redactionele fout.

**2. Betrokken gebieden**

Uit onderzoek door de geologische dienst van de deelstaat blijkt dat een groter gedeelte van de Uhlen tot de Laubachlagen behoort.

ENIG DOCUMENT

**1. Naam van het product**

Uhlen Laubach

**2. Type geografische aanduiding**

BOB — Beschermd oorsprongsbenaming

**3. Categorieën wijnbouwproducten**

1. Wijn
5. Mousserende kwaliteitswijn

**4. Beschrijving van de wijn(en)**

*Kwaliteitswijn*

De witte rieslingwijnen rijpen in het Uhlen Laubach-wijngebied. Er zijn drie soorten wijnbouwproducten, elk met licht verschillende kenmerken: kwaliteitswijn, wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden).

Jonge Uhlen Laubach-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden gekenmerkt door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leesteenmineralen. Met een kalkgehalte van 25 tot 45 % is de grijze Laubach-leesteen een van de meest kalkhoudende gesteenten in de Moezel. Dit verklaart het aroma, met vaak hints van koele rook en hazelnoten, en de doorgaans vollere, zachtere smaak van de wijnen die er rijpen. De wijnen hebben een warme en fluwelige smaak, met een boeiende volheid en diepgang. Ze zijn romig en zijn doorgaans klaar om te worden gedronken na een zeer korte rijpingsperiode.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken

Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

<sup>(1)</sup> PB L 9 van 11.1.2019, blz. 2.

*Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein), aangevuld met: Auslese*

De witte rieslingwijnen rijpen in het Uhlen Laubach-wijngebied. Er zijn drie soorten wijnbouwproducten, elk met licht verschillende kenmerken: kwaliteitswijn, wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden).

Jonge Uhlen Laubach-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden gekenmerkt door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leisteemineralen. Met een kalkgehalte van 25 tot 45 % is de grijze Laubach-leiste een van de meest kalkhoudende gesteenten in de Moezel. Dit verklaart het aroma, met vaak hints van koele rook en hazelnoten, en de doorgaans vollere, zachtere smaak van de wijnen die er rijpen. De wijnen hebben een warme en fluwelige smaak, met een boeiende volheid en diepgang. Ze zijn romig en zijn doorgaans klaar om te worden gedronken na een zeer korte rijpingsperiode.

De beschreven waaier van aroma's en smaken heeft een onderliggende zoetheid, die delicaat is in het geval van Auslese-wijnen en romiger in Beerenauslese-wijnen, en die ook toetsen van honing kan bevatten. Deze aspecten van de aroma's van de wijnen zijn nog meer uitgesproken in Trockenbeerenauslese-wijnen. In het geval van Eiswein omvat de beschreven waaier van aroma's en smaken een kruidige zuurheid.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

*Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein), met de aanvullende aanduiding "Beerenauslese", "Trockenbeerenauslese" of "Eiswein"*

De witte rieslingwijnen rijpen in het Uhlen Laubach-wijngebied. Er zijn drie soorten wijnbouwproducten, elk met licht verschillende kenmerken: kwaliteitswijn, wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden).

Jonge Uhlen Laubach-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden gekenmerkt door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leisteemineralen. Met een kalkgehalte van 25 tot 45 % is de grijze Laubach-leiste een van de meest kalkhoudende gesteenten in de Moezel. Dit verklaart het aroma, met vaak hints van koele rook en hazelnoten, en de doorgaans vollere, zachtere smaak van de wijnen die er rijpen. De wijnen hebben een warme en fluwelige smaak, met een boeiende volheid en diepgang. Ze zijn romig en zijn doorgaans klaar om te worden gedronken na een zeer korte rijpingsperiode.

De beschreven waaier van aroma's en smaken heeft een onderliggende zoetheid, die delicaat is in het geval van Auslese-wijnen en romiger in Beerenauslese-wijnen, en die ook toetsen van honing kan bevatten. Deze aspecten van de aroma's van de wijnen zijn nog meer uitgesproken in Trockenbeerenauslese-wijnen. In het geval van Eiswein omvat de beschreven waaier van aroma's en smaken een kruidige zuurheid.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumeprocent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

*Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden)*

De witte rieslingwijnen rijpen in het Uhlen Laubach-wijngebied. Er zijn drie soorten wijnbouwproducten, elk met licht verschillende kenmerken: kwaliteitswijn, wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden).

Jonge Uhlen Laubach-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden gekenmerkt door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leesteenmineralen. Met een kalkgehalte van 25 tot 45 % is de grijze Laubach-leesteen een van de meest kalkhoudende gesteenten in de Moezel. Dit verklaart het aroma, met vaak hints van koele rook en hazelnoten, en de doorgaans vollere, zachtere smaak van de wijnen die er rijpen. De wijnen hebben een warme en fluwelige smaak, met een boeiende volheid en diepgang. Ze zijn romig en zijn doorgaans klaar om te worden gedronken na een zeer korte rijpingsperiode. In het geval van Sekt b.A.-wijnen wordt de beschreven waaier van aroma's en smaken van de wijnen die onder de noemer "Prädikatswein" vallen, verbeterd en geïntensiveerd door het koolstofdioxide dat bij de productie van mousserende wijn wordt gebruikt.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumeprocent)	13,5
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	11,5
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

**5. Wijnbereidingsprocedés***a. Specifiek oenologisch procedé*

Toepasselijke beperkingen op de wijnbereiding

De volgende zaken zijn niet toegestaan: kaliumsorbaat, lysozym, dimethyldicarbonaat, elektrolyse, desalcoholisatie, kationenwisselaars, concentrering (vriesconcentrering, osmose, konische centrifugeerbuis) verzoeting, stukjes eikenhout of preparaten.

Kwaliteitswijn

Specifiek oenologisch procedé

Ten minste 88 °Oechsle of totaalgehalte aan zuren (uitgedrukt in wijnsteenzuur) maximaal 7,5 g/l

Maximaal 100° Oechsle en versterkte wijnen: maximaal gehalte aan suikerresidu = "halfdroge wijn" in de zin van de wijnwet

Meer dan 100° Oechsle: maximaal gehalte aan suikerresidu = mostgewicht/3

Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein)

Specifiek oenologisch procedé

Auslese: ten minste 105 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 90 g/l

Beerenauslese: ten minste 130 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 150 g/l

Trockenbeerenauslese: ten minste 180 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 180 g/l

Eiswein: ten minste 130 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 150 g/l

Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden)

Specifiek oenologisch procedé

Traditionele gisting op fles

*b. Maximumopbrengsten*

70 hectoliter per hectare

## 6. Afgebakend geografisch gebied

Uhlen Laubach maakt deel uit van de BOB “Mosel” (registratienummer PDO-DE-A1270).

De Uhlen Laubach-wijngaarden bevinden zich in het gebied Winingen van de Landkreis Mayen-Koblenz in de deelstaat Rijnland-Palts. Dit deel van de Uhlen staat in de wijnwereld en daarbuiten al ruim tien jaar bekend als “Laubach”, een naam die is afgeleid van de precieze geologische definitie van het leisteen dat hier wordt aangetroffen. Het gebied begint stroomafwaarts met de percelen 256/112, 2571/118, 2581/119, 2398/0, 2395/3, 2393/0 en eindigt stroomafwaarts met perceel 2222/1.

Producten met de BOB Uhlen Laubach mogen worden geproduceerd in het gebied van de BOB “Mosel” (registratienummer PDO-DE-A1270). Het afgebakende gebied valt onder de BOB “Mosel”. Het Uhlen Laubach-wijngedebied beslaat een oppervlakte van 13,83 ha.

## 7. Voornaamste Wijn druivenras(sen)

Weißer Riesling — Riesling, Riesling renano, Rheinriesling, Klingelberger

## 8. Beschrijving van het (de)Verband(en)

De Uhlen Laubach-wijngaarden liggen in het terraslandschap van de Untermosel. De Uhlen Laubach-terrassen zijn geordend volgens een traditionele configuratie met een zuidwestelijke oriëntatie en bevinden zich op een hoogte van ongeveer 75 m tot 210 m boven de zeespiegel. Met 11,6 °C was de gemiddelde temperatuur de voorbije vijf jaar betrekkelijk hoog, zoals kan worden verwacht op zo'n geringe hoogte. De weinige neerslag (ca. 620 mm) en het grote aantal uren zonneschijn (1 922) zorgen voor een microklimaat dat duidelijk afwijkt van de andere onder de BOB “Mosel” vallende gebieden en dat verantwoordelijk is voor de bijzondere rijpheid van de druiven (hoog potentieel alcoholgehalte met een lage zuurgraad en rijpe fenolen). De wijnen staan bekend om hun grote expressiviteit en hun erg volle smaak. De bijzondere geologische omstandigheden van de Uhlen Laubach helpen de druiven fysiologische rijpheid te bereiken en bepalen het karakteristieke aroma van de wijnen die er worden verbouwd. Op de geologische tijdschaal valt Uhlen Laubach onder het devoon (vroeg-devoon). Meer bepaald bestaat het gebied uit sedimenten van de Oberems/Laubach- en Lahnstein-subniveaus en de Laubach- en Hohenrhein-lagen.

Het hoge kalkgehalte van de leisteen in het gebied is indicatief voor de toenemende afvlakking van de zeebodem. De tropische zee, die niet meer dan tien tot twintig meter diep was, bevatte aanvankelijk genoeg zuurstof om de groei mogelijk te maken van koralen en mosselen, die nu in de leisteen zijn terug te vinden. De resulterende verweerde rotsbodem is een regosol die bestaat uit verschillende leistenen, waarvan de meeste siltig zijn. Het kalkgehalte van de bodem is veel hoger dan in de naburige BOB-gebieden, wat betekent dat de pH van de bodem ook hoger is (7,5 in vergelijking met 6,0 in de naburige gebieden). De afzonderlijke bodemdeeltjes worden grotendeels samengehouden door carbonaten. Dat de bodem relatief weinig kleideeltjes bevat maar een hoog steengehalte heeft (meer dan vijftig procent), betekent dat de bodem tot de onderste lagen goed wordt belucht. In combinatie met het hoge kalkgehalte en de specifieke microflora en microfauna zorgt dit er met name voor dat de organoleptische eigenschappen van de wijnen die in deze regio worden geproduceerd in hoge mate verschillen van die van de wijnen die in de naburige BOB-gebieden worden geproduceerd. Uhlen Laubach-wijnen hebben vaak een enigszins rokerig parfum. Hun smaak wordt doorgaans omschreven als vol en zacht, mild en fluwelig. Ze zijn veel romiger dan de wijnen van de naburige BOB-gebieden. De wijnen zijn doorgaans klaar om te worden gedronken na een zeer korte rijpingsperiode. De menselijke invloed berust op een wijnbouwtraditie die duizenden jaren teruggaat. De techniek om wijngaarden aan te planten op door stenen stapelmuren gestutte terrassen kan tot de Romeinse tijd worden teruggevoerd. In 380 na Christus omschreef de Romeinse dichter Ausonius zulke constructies als “amfitheaters”. De ontdekking van Romeinse munten in de terrassen, die vermoedelijk als offer waren bedoeld, levert verder bewijs voor deze praktijk. Sindsdien is onafgebroken wijn in het gebied verbouwd. In de loop der eeuwen is de kwaliteit van de productie voortdurend verbeterd door de ontwikkeling van nieuwe druivenrassen (sinds de vroege 19e eeuw de riesling-variëteit) en nieuwe leimethoden (in struiken, op staken of met geleidedraden). De afgelopen decennia heeft een groeiend milieubewustzijn er vooral voor gezorgd dat almaar minder van zeer oplosbare minerale meststoffen wordt gebruikgemaakt. Als gevolg daarvan zijn populaties microflora en microfauna naar de bodem teruggekeerd, waardoor in toenemende mate processen van zowel nutriëntenabsorptie als kationenuitwisseling plaatsvinden vanwege de opname van complexe moleculen die op symbiotische wijze interageren met de microben op de wortelharen. Deze microben kunnen dienstdoen als overbrengers van de specifieke organische stoffen en mineralen in de bodem, waardoor het aroma van de wijn nog unieker wordt.

Het hierboven beschreven verband is ook van toepassing op mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden.

## 9. Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten)

Rechtskader:

Nationale wetgeving



Type aanvullende voorwaarde:

Aanvullende etiketteringsvoorschriften

Beschrijving van de voorwaarde:

De op de etiketten en de verpakking te verstrekken informatie is vastgesteld in de wet- en regelgeving die van kracht is in de Europese Gemeenschap, de Bondsrepubliek Duitsland en de deelstaat Rijnland-Palts. Voordat de met deze oorsprongsbenaming verband houdende traditionele termen op het etiket mogen worden gebruikt, moet de wijn een officiële inspectie hebben doorstaan. Alleen wijnen die in het kader van die officiële inspectie aan de specifieke vereisten voldoen, ontvangen een officieel inspectienummer dat bestaat uit verschillende tekens (een "AP-nummer") die staan voor de inspectieautoriteit, het nummer van het bedrijf, het aantal voor inspectie aangeboden wijnen en het jaar waarin zij zijn aangeboden of waarin het inspectienummer is toegekend. Het inspectienummer moet op het etiket worden vermeld. De traditionele termen "Qualitätswein", "Prädikatswein" en "Sekt b.A." houden verband met de oorsprongsbenaming en mogen in de plaats komen van de aanduiding "BOB".

**Link naar het productdossier**

[www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein](http://www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein)

---

**Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie**

(2020/C 349/15)

Deze mededeling wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie <sup>(1)</sup>.

MEDEDELING VAN EEN STANDAARDWIJZIGING VAN EEN ENIG DOCUMENT

“UHLEN ROTH LAY”

PDO-DE-02083-AM01

Datum van mededeling: 6.7.2020

**BESCHRIJVING VAN EN REDENEN VOOR DE GOEDGEKEURDE WIJZIGING**

**1. Analytische en/of organoleptische kenmerken**

De analytische waarden moeten in overeenstemming zijn met de wettelijke voorschriften in Duitsland.  
Redactionele fout.

ENIG DOCUMENT

**1. Naam van het product**

Uhlen Roth Lay

**2. Type geografische aanduiding**

BOB — Beschermde oorsprongsbenaming

**3. Categorieën wijnbouwproducten**

1. Wijn
5. Mousseerende kwaliteitswijn

**4. Beschrijving van de wijn(en)**

*Kwaliteitswijn*

De witte rieslingwijnen rijpen in het Uhlen Roth Lay-wijngedebied. Er zijn drie soorten wijnbouwproducten, elk met licht verschillende kenmerken: kwaliteitswijn, wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en Sekt b.A. (mousseerende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden).

Jonge Uhlen Roth Lay-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden bepaald door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leesteenmineralen, en worden vaak gekenmerkt door een koele metaalachtige, maar ingetogen scherpte, die voor een verfijnde sensatie op het gehemelte zorgt. In de meeste gevallen hebben de wijnen slechts enkele parfums van de bekende vruchtenaroma's. Soms gaat het om hints van rijpe herfstappelen en soms is er een delicate geur van viooltjes en zoethout waarneembaar.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken

Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumepercent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumepercent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

<sup>(1)</sup> PB L 9 van 11.1.2019, blz. 2.

*Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) (Auslese)*

De witte rieslingwijnen rijpen in het Uhlen Roth Lay-wijngebied. Er zijn drie soorten wijnbouwproducten, elk met licht verschillende kenmerken: kwaliteitswijn, wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden).

Jonge Uhlen Roth Lay-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden bepaald door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leisteemineralen, en worden vaak gekenmerkt door een koele metaalachtige, maar ingetogen scherpte, die voor een verfijnde sensatie op het gehemelte zorgt. In de meeste gevallen hebben de wijnen slechts enkele parfums van de bekende vruchtenaroma's. Soms gaat het om hints van rijpe herfstappelen en soms is er een delicate geur van viooltjes en zoethout waarneembaar. De hierboven beschreven waaier van aroma's en smaken heeft een onderliggende zoetheid die delicaat is in het geval van Auslese-wijnen.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

## Algemene analytische kenmerken

Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumepercent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumepercent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

*Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) (Beerenauslese, Trockenbeerenauslese en Eiswein)*

De witte rieslingwijnen rijpen in het Uhlen Roth Lay-wijngebied. Er zijn drie soorten wijnbouwproducten, elk met licht verschillende kenmerken: kwaliteitswijn, wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden).

Jonge Uhlen Roth Lay-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden bepaald door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leisteemineralen, en worden vaak gekenmerkt door een koele metaalachtige, maar ingetogen scherpte, die voor een verfijnde sensatie op het gehemelte zorgt. In de meeste gevallen hebben de wijnen slechts enkele parfums van de bekende vruchtenaroma's. Soms gaat het om hints van rijpe herfstappelen en soms is er een delicate geur van viooltjes en zoethout waarneembaar. De hierboven beschreven waaier van aroma's en smaken heeft een onderliggende zoetheid, die delicaat is in het geval van Auslese-wijnen en romiger in Beerenauslese-wijnen, en die ook toetsen van honing kan bevatten. Deze aspecten van de aroma's van de wijnen zijn nog meer uitgesproken in Trockenbeerenauslese-wijnen. In het geval van Eiswein omvat de hierboven beschreven waaier van aroma's en smaken een kruidige zuurheid.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

## Algemene analytische kenmerken

Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumepercent)	
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumepercent)	
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

*Mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden (Sekt b.A.).*

De witte rieslingwijnen rijpen in het Uhlen Roth Lay-wijngebied. Er zijn drie soorten wijnbouwproducten, elk met licht verschillende kenmerken: kwaliteitswijn, wijn met speciale predikaten (Prädikatswein) en Sekt b.A. (mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden).

Jonge Uhlen Roth Lay-wijnen hebben een lichtgele, soms groenige kleur, die intenser wordt naarmate het product tot rijpheid komt. Als de wijn volledig is gerijpt, heeft hij een rijke, weelderige goudkleur. De aroma's van de wijnen worden bepaald door het samenspel van fruitige toetsen en hints van typische leisteemineralen, en worden vaak gekenmerkt door een koele metaalachtige, maar ingetogen scherpte, die voor een verfijnde sensatie op het gehemelte zorgt. In de meeste gevallen hebben de wijnen slechts enkele parfums van de bekende vruchtenaroma's. Soms gaat het om hints van rijpe herfstappelen en soms is er een delicate geur van viooltjes en zoethout waarneembaar. In het geval van Sekt b.A.-wijnen wordt de beschreven waaier van aroma's en smaken van de wijnen die onder de noemer "Prädikatswein" vallen, verbeterd en geïntensiveerd door het koolstofdioxide dat bij de productie van mousserende wijn wordt gebruikt.

Voor analytische kenmerken waarbij geen waarde wordt vermeld, geldt het toepasselijke recht.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholvolumegehalte (in volumeprocent)	13,5
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	11,5
Minimale totale zuurgraad	
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	

## 5. Wijnbereidingsprocedés

### a. Specifiek oenologisch procedé

Toepasselijke beperkingen op de wijnbereiding

De volgende zaken zijn niet toegestaan: kaliumsorbaat, lysozym, dimethyldicarbonaat, elektrolyse, desalcoholisatie, kationenwisselaars, concentrering (vriesconcentrering, osmose, konische centrifugeerbuis) verzoeting, stukjes eikenhout of preparaten.

Kwaliteitswijn

Specifiek oenologisch procedé

Ten minste 88 °Oechsle of totaalgehalte aan zuren (uitgedrukt in wijnsteenzuur) maximaal 7,5 g/l

Maximaal 100° Oechsle en versterkte wijnen: maximaal gehalte aan suikerresidu = "halfdroge wijn" in de zin van de wijnwet

Meer dan 100° Oechsle: maximaal gehalte aan suikerresidu = mostgewicht/3

Wijn met speciale predikaten (Prädikatswein), aangevuld met: Auslese, Beerenauslese, Trockenbeerenauslese, Eiswein

Specifiek oenologisch procedé

Auslese: minimaal 105 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 90 g/l

Beerenauslese: minimaal 130 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 150 g/l

Trockenbeerenauslese: minimaal 180 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 180 g/l

Eiswein: minimaal 130 °Oechsle; minimaal gehalte aan suikerresidu = 150 g/l

Mousserende kwaliteitswijn uit afgebakende gebieden (Sekt b.A.).

Specifiek oenologisch procedé

Traditionele gisting op fles

### b. Maximumopbrengsten

70 hectoliter per hectare

## 6. Afgebakend geografisch gebied

Uhlen Roth Lay maakt deel uit van de BOB "Mosel" (registratienummer PDO-DE-A1270).

De Uhlen Roth Lay-wijngaarden bevinden zich in de gebieden Kobern en Winingen van de Landkreis Mayen-Koblenz in de deelstaat Rijnland-Palts. Dit deel van het Uhlen-wijngebied, dat is vernoemd naar het hoogste punt van het bos boven de wijngaarden en naar de roodachtige rotsen, staat van oudsher bekend als "Uhlen Roth Lay". Het gebied begint met de eerste wijngaarden stroomafwaarts van de Belltal-vallei — de percelen nrs. 262/54 en 156/53 — en eindigt stroomafwaarts met de volgende percelen: nrs. 6/1, 117/1 en 2394/3.

Producten met de BOB Uhlen Roth Lay mogen worden geproduceerd in het gebied van de BOB "Mosel" (registratienummer PDO-DE-A1270). Het afgebakende gebied valt onder de BOB "Mosel".

Het Uhlen Roth Lay-wijngebied beslaat een oppervlakte van 15,97 ha.

## 7. Voornaamste wijndruivenras(sen)

Weißer Riesling — Riesling, Riesling renano, Rheinriesling, Klingelberger

## 8. Beschrijving van het (de) verband(en)

De Uhlen Roth Lay-wijngaarden zijn ingebed in het terraslandschap van de Untermosel. De Uhlen Roth Lay-terrassen zijn geordend volgens een traditionele configuratie met een zuidelijke oriëntatie en bevinden zich op een hoogte van ongeveer 75 m tot 210 m boven de zeespiegel. Met 11,6 °C was de gemiddelde temperatuur de voorbije vijf jaar betrekkelijk hoog, zoals kan worden verwacht op zo'n geringe hoogte. De weinige neerslag (ca. 620 mm) en het grote aantal uren zonneschijn (1 922) zorgen voor een microklimaat dat duidelijk afwijkt van de andere onder de BOB "Mosel" vallende gebieden en dat verantwoordelijk is voor de bijzondere rijpheid van de druiven (hoog potentieel alcoholgehalte met een lage zuurgraad en rijpe fenolen). De wijnen staan bekend om hun grote expressiviteit en hun erg volle smaak. De bijzondere geologische omstandigheden van de Uhlen Roth Lay helpen de druiven fysiologische rijpheid te bereiken en bepalen het karakteristieke aroma van de wijnen die er worden verbouwd. Op de geologische tijdschaal valt Uhlen Roth Lay onder het devoon (vroeg-devoon). Meer in het bijzonder bestaat het gebied uit sedimenten van het Oberems/Lahnstein-subniveau dat Eems-kwartsiet bevat, en het oudere deel van de Hohenrheinglagen. Het gesteente heeft een zeer hoog gehalte aan magnesium, aluminium en, in het bijzonder, ijzer. Sommige rotsen bestaan uit acht procent ijzeroxiden die zijn ingesloten in korreltjes van wel 0,25 mm klein tussen de zandkorrels. De afzonderlijke korrels worden bijeengehouden door silica, waardoor het gesteente zo hard is. De resulterende verweerde rotsbodem is een regosol die bestaat uit verschillende leistenen, waarvan de meeste siltig en zanderig zijn. De pH van de bodem is lager dan in de naburige BOB-gebieden (ongeveer 6,0 in vergelijking met 7,5 in de naburige gebieden). Dat de bodem relatief weinig kleideeltjes bevat maar een hoog steengehalte heeft (meer dan vijftig procent), betekent dat de bodem tot de onderste lagen goed wordt belucht. In combinatie met de specifieke microflora en microfauna zorgt dit ervoor dat de organoleptische eigenschappen van de wijnen die in deze regio worden geproduceerd, in hoge mate verschillen van die van de wijnen die in naburige BOB-gebieden worden geproduceerd. Veel Uhlen Roth Lay-wijnen zijn zeer verfijnd. Hoewel ze doorgaans zeer gesloten zijn, hebben de jonge wijnen een enorm rijpingspotentieel. De menselijke invloed berust op een wijnbouwtraditie die duizenden jaren teruggaat. De techniek om wijngaarden aan te planten op door stenen stapelmuren gestutte terrassen kan tot de Romeinse tijd worden teruggevoerd. In 380 na Christus omschreef de Romeinse dichter Ausonius zulke constructies als "amfitheaters". De ontdekking van Romeinse munten in de terrassen, die vermoedelijk als offer waren bedoeld, levert verder bewijs voor deze praktijk. Sindsdien is onafgebroken wijn in het gebied verbouwd. In de loop der eeuwen is de kwaliteit van de productie voortdurend verbeterd door de ontwikkeling van nieuwe druivenrassen (sinds de vroege 19e eeuw de riesling-variëteit) en nieuwe leimethoden (in struiken, op staken of met geleidedraden). De afgelopen decennia heeft een groeiend milieubewustzijn er vooral voor gezorgd dat almaar minder van zeer oplosbare minerale meststoffen wordt gebruikgemaakt. Als gevolg daarvan zijn populaties microflora en microfauna naar de bodem teruggekeerd, waardoor in toenemende mate processen van zowel nutriëntenabsorptie als kationenuitwisseling plaatsvinden vanwege de opname van complexe moleculen die op symbiotische wijze interageren met de microben op de wortelharen. Deze microben kunnen dienstdoen als overbrengers van de specifieke organische stoffen en mineralen in de bodem, waardoor het aroma van de wijn nog unieker wordt.

Het hierboven beschreven verband is ook van toepassing op Sekt b.A.-wijnen.

## 9. Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten)

Rechtskader:

Nationale wetgeving

Type aanvullende voorwaarde:

Aanvullende etiketteringsvoorschriften

Beschrijving van de voorwaarde:

De op de etiketten en de verpakking te verstrekken informatie is vastgesteld in de wet- en regelgeving die van kracht is in de Europese Gemeenschap, de Bondsrepubliek Duitsland en de deelstaat Rijnland-Palts. Voordat de met deze oorsprongsbenaming verband houdende traditionele termen op het etiket mogen worden gebruikt, moet de wijn een officiële inspectie hebben doorstaan. Alleen wijnen die in het kader van die officiële inspectie aan de specifieke vereisten voldoen, ontvangen een officieel inspectienummer dat bestaat uit verschillende tekens (een "AP-nummer") die staan voor de inspectieautoriteit, het nummer van het bedrijf, het aantal voor inspectie aangeboden wijnen en het jaar waarin zij zijn aangeboden of waarin het inspectienummer is toegekend. Het inspectienummer moet op het etiket worden vermeld. De traditionele termen "Qualitätswein", "Prädikatswein" en "Sekt b.A." houden verband met de oorsprongsbenaming en mogen in de plaats komen van de aanduiding "BOB".

### Link naar het productdossier

[www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein](http://www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein)



ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)  
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties  
van de Europese Unie  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

NL